

bryton

Rider 17

Quick Start Guide
Schnelstartanleitung
Guide de démarrage rapide
Guida introduttiva
Guia de inicio rápido
Aan de slag
Guia de consulta rápida
Ghid rapid de utilizare
Gyors üzembélyezési útmutató
빠른 시작 안내
Skrónica instrukcija obsluzi
クイックスタートガイド
快速使用指南

Download User Manual
Download on Mobile App

www.brytonsport.com

Bryton

Getting Started

1 Power On

Press button A to turn on the device.
Long press button A to turn off the device.

2 Select Unit and Temperature

Press > to select Unit and Press OK to confirm.

3 Get GPS Signal

Start Recording

4 Manual Pause

Continue Recording? / Stop Recording?

ENG

Initial Setup

- Download Bryton Active app on your phone.
- Turn on your Rider 17.
- After logging into the app, add the Rider 17 to your account.
- Set up your profile, preference settings, and data page grid via the app before your first ride.

Key Functions

A. Power/Return/Lap/Menu (⏪ ⏩ ⏮ ⏭): Press to power on. Press to enter menu in the meter page. Press to mark a lap while recording. When pausing or not recording, long press to shut down. Press to cancel / return in menu.

B. OK/Start/Pause/Stop recording (OK | ||): Press to record in the meter page. Press to pause manually while recording. Long press to end and save(automatically) the activity. Press to confirm the option / Ok in the menu.

C. Page/Backlight (> *): Press to switch to next page in the meter page. Press to scroll down the selection in the menu. Long press to turn on / off backlight.

Reboot Rider

Press (⏪ ⏩ ⏮ ⏭ / OK | || / > *) at the same time to reboot the device.

Data Sync

Sync Data to/from Bryton Active app
With the Bluetooth connection, your Rider computer can upload recorded tracks, and update the firmware via Bryton Active app. It is required to add your device to your Bryton Active account before syncing data for the first time.
To add: 1.Sign up / log in your Bryton Active App account. 2.Go to "Settings" and click "+" to add a new device to your account. 3.Select your device and tap to add your device to your Bryton Active account. 4.Your device is now successfully paired with the Bryton Active App. 5.Click the device icon to initiate the activity sync. You can enable the "Auto Sync Track" feature as well.

Icon Description

	Weak GPS Signal		Strong GPS Signal		No Signal		Heading
	Phone Connected		LiveTrack Activated		Battery		Radar
	Bike 2		Recording		Pause		Lap Summary
	Elevation Gain		Elevation Loss		%		Lap Page
	Heart Rate		Cadence		Setting		Distance
	Average		Maximum		Odometer		Trip Time

Note:
• For Video Instructions, please go to www.brytonsport.com > (Menu) > Support > Tutorial.
• For User Manual, please go to www.brytonsport.com > (Menu) > Support > Download > Manual > User Manuals.

DE

Grundeinstellungen

- Lade die Bryton Active App auf dein Smartphone herunter.
- Schalte deinen Rider 17 ein.
- Nachdem du dich in der App eingeloggt hast, füge deinen Rider 17 zu deinem Benutzerkonto hinzu.
- Richte vor deiner ersten Fahrt dein Profil, Einstellungen und bevorzugte Datensätze über die App ein.

Schlüsselfunktionen

A. Power/Zurück/Runde/Menü (⏪ ⏩ ⏮ ⏭): Drücken, um das Gerät einzuschalten. Drücken, um das Menü auf der Datensatzseite aufzurufen. Drücken, um während der Aufzeichnung eine Runde zu markieren. Beim Anhalten oder Nichtaufzeichnen lange drücken, um das Gerät auszuschalten. Drücken, um im Menü abzubrechen/zurückzukehren.

B. OK/Start/Pause/Stop Aufzeichnung (OK | ||): Drücken, um im Datenbildschirm die Aufzeichnung zu starten. Drücken, um die Aufzeichnung manuell zu pausieren. Langes Drücken, um die Aktivität zu beenden und automatisch zu speichern. Drücken, um die Option zu bestätigen/OK im Menü.

C. Option/Hintergrundbeleuchtung (> *): Drücken, um im Datenbildschirm zur nächsten Seite zu wechseln. Drücken, um im Menü die Auswahl nach unten zu scrollen. Langes Drücken, um die Hintergrundbeleuchtung ein-/auszuschalten.

Rider neu starten

Zum Neustarten des Gerätes die seitlichen Knöpfe (⏪ ⏩ ⏮ ⏭ / OK | || / > *) gedrückt halten.

Datensynchronisierung

Daten mit der Bryton Active App synchronisieren.
Mit der Bluetooth-Verbindung kann Ihr Rider-Computer aufgezeichnete Tracks Trouren hochladen und die Firmware über die Bryton Active App aktualisieren. Es ist erforderlich, Ihr Gerät zu Ihrem Bryton Active Konto hinzuzufügen, bevor Sie Daten zum ersten Mal synchronisieren.
Zum Hinzufügen: 1.Registrieren Sie sich / loggen Sie sich in Ihr Bryton Active App Konto ein. 2.Gehen Sie zu „Einstellungen“ und klicken Sie auf „+“, um ein neues Gerät zu Ihrem Konto hinzuzufügen. 3.Wählen Sie Ihr Gerät aus und tippen Sie auf, um Ihr Gerät zu Ihrem Bryton Active Konto hinzuzufügen. 4.Ihr Gerät ist nun erfolgreich mit Ihrem Konto über die Bryton Active App gekoppelt. 5.Klicken Sie auf das Gerätesymbol, um die Aktivitätssynchronisierung zu starten. Sie können auch die Funktion „Auto Sync Track“ aktivieren.

Symbolbeschreibung

	Schwaches Signal		Starkes GPS-Signal		Kein GPS-Signal		Richtung
	Telefon verbunden		LiveTrack aktiviert		Akku		Radar
	Fahrrad 2		Aufzeichnung		Pause		Rundenzusammenfassung
	Höhengewinn		Höhenverlust		Neigung		Rundenseite
	Herzfrequenz		Kadenz		Einstellungen		Entfernung
	Durchschnitt		Maximum		Kilometerzähler		Tourdauer

Hinweis:
• Bitte rufen Sie für Videoanweisungen www.brytonsport.com > (Menü) > Support > Anleitung auf.
• Bitte rufen Sie für die Bedienungsanleitung www.brytonsport.com > (Menü) > Support > Download > Anleitung > Bedienungsanleitung auf.

NL

Installatie

- Download de Bryton Active app op je telefoon.
- Zet je Rider 17 aan.
- Nadat je bent ingelogd op de app, voeg je de Rider 17 toe aan je account.
- Stel je profiel, voorkeursinstellingen en datapagina raster in via de app voordat je je eerste rit maakt.

Key functions

A. Aan/UIT/Terug/Ronde/Menü (⏪ ⏩ ⏮ ⏭): Druk om in te schakelen. Druk om het menu te openen op het scherm. Druk om een ronde te markeren tijdens het opnemen. Wanneer gepauzeerd of niet aan het opnemen, lang indrukken om uit te schakelen. Druk om te annuleren/terug te keren in het menu.

B. OK/Start/Pauze/Stop opname (OK | ||): Druk om op te nemen op het scherm.Druk om handmatig te pauzeren tijdens het opnemen. Lang indrukken om de activiteit te beëindigen en te slaan (automatisch). Druk om de optie te bevestigen/OK in het menu.

C. Optie/Achtergrondverlichting (> *): Druk om naar de volgende pagina te gaan op het scherm. Druk om naar beneden te scrollen in het menu. Lang indrukken om de achtergrondverlichting in/uit te schakelen.

De Rider opnieuw opstarten

Houd (⏪ ⏩ ⏮ ⏭ / OK | || / > *) tegelijk ingedrukt om het apparaat opnieuw op te starten.

Synchroniseer gegevens naar/van de Bryton Active app

Met de Bluetooth-verbinding kan je Rider-computer opgenomen tracks uploaden en de firmware bijwerken via de Bryton Active app. Het is vereist om je apparaat aan je Bryton Active account toe te voegen voordat je voor de eerste keer gegevens synchroniseert.

Setting

At least 4 Hours

Power ⏻
Return ⏪
Lap ⏮
Menu ≡

OK
Start
Pause
Stop recording
Next
Backlight

A Bike Profiles

Select Bike 1 or Bike 2

B Altitude

Select number

Press > to adjust the number and Press OK to confirm and shift to next digit.

C Sync (Optional)

Select Sensor

To pair sensors with Rider 17, please have Bryton Smart Sensors installed first, and then wear heart rate monitor, rotate crank or wheel a few times to wake Bryton Smart Sensors up while scanning.

Heart Rate Monitor

Cadence Sensor

Speed Sensor

Combo Sensor

Radar

5 Stop Recording

Long press button [] 3 sec to stop and save recording.

D Select Unit

Select km/h or mi/h

E Daylight Saving Time

Select number

Press > to adjust the number and Press OK to confirm and shift to next digit.

F Odometer

Select number

Press > to adjust the number and Press OK to confirm and shift to next digit.

G Factory Reset

Select YES or NO

Wheel Size

Refer to User Manual for wheel size.

Select number

Press > to adjust the number and Press OK to confirm and shift to next digit.

Initial Setup

- Download Bryton Active app on your phone.
- Turn on your Rider 17.
- Add the Rider 17 to your account.
- Set up your profile, preference settings, and data page grid via the app before your first ride.

DE

Grundeinstellungen

- Lade die Bryton Active App auf dein Smartphone herunter.
- Schalte deinen Rider 17 ein.
- Nachdem du dich in der App eingeloggt hast, füge deinen Rider 17 zu deinem Benutzerkonto hinzu.
- Richte vor deiner ersten Fahrt dein Profil, Einstellungen und bevorzugte Datensätze über die App ein.

Schlüsselfunktionen

A. Power/Zurück/Runde/Menü (⏪ ⏩ ⏮ ⏭): Drücken, um das Gerät einzuschalten. Drücken, um das Menü auf der Datensatzseite aufzurufen. Drücken, um während der Aufzeichnung eine Runde zu markieren. Beim Anhalten oder Nichtaufzeichnen lange drücken, um das Gerät auszuschalten. Drücken, um im Menü abzubrechen/zurückzukehren.

B. OK/Start/Pause/Stop Aufzeichnung (OK | ||): Drücken, um im Datenbildschirm die Aufzeichnung zu starten. Drücken, um die Aufzeichnung manuell zu pausieren. Langes Drücken, um die Aktivität zu beenden und automatisch zu speichern. Drücken, um die Option zu bestätigen/OK im Menü.

C. Option/Hintergrundbeleuchtung (> *): Drücken, um im Datenbildschirm zur nächsten Seite zu wechseln. Drücken, um im Menü die Auswahl nach unten zu scrollen. Langes Drücken, um die Hintergrundbeleuchtung ein-/auszuschalten.

Rider neu starten

Zum Neustarten des Gerätes die seitlichen Knöpfe (⏪ ⏩ ⏮ ⏭ / OK | || / > *) gedrückt halten.

Datensynchronisierung

Daten mit der Bryton Active App synchronisieren.
Mit der Bluetooth-Verbindung kann Ihr Rider-Computer aufgezeichnete Tracks Trouren hochladen und die Firmware über die Bryton Active App aktualisieren. Es ist erforderlich, Ihr Gerät zu Ihrem Bryton Active Konto hinzuzufügen, bevor Sie Daten zum ersten Mal synchronisieren.
Zum Hinzufügen: 1.Registrieren Sie sich / loggen Sie sich in Ihr Bryton Active App Konto ein. 2.Gehen Sie zu „Einstellungen“ und klicken Sie auf „+“, um ein neues Gerät zu Ihrem Konto hinzuzufügen. 3.Wählen Sie Ihr Gerät aus und tippen Sie auf, um Ihr Gerät zu Ihrem Bryton Active Konto hinzuzufügen. 4.Ihr Gerät ist nun erfolgreich mit Ihrem Konto über die Bryton Active App gekoppelt. 5.Klicken Sie auf das Gerätesymbol, um die Aktivitätssynchronisierung zu starten. Sie können auch die Funktion „Auto Sync Track“ aktivieren.

Symbolbeschreibung

	Schwaches Signal		Starkes GPS-Signal		Kein GPS-Signal		Richtung
	Telefon verbunden		LiveTrack aktiviert		Akku		Radar
	Fahrrad 2		Aufzeichnung		Pause		Rundenzusammenfassung
	Höhengewinn		Höhenverlust		Neigung		Rundenseite
	Herzfrequenz		Kadenz		Einstellungen		Entfernung
	Durchschnitt		Maximum		Kilometerzähler		Tourdauer

Hinweis:
• Bitte rufen Sie für Videoanweisungen www.brytonsport.com > (Menü) > Support > Anleitung auf.
• Bitte rufen Sie für die Bedienungsanleitung www.brytonsport.com > (Menü) > Support > Download > Anleitung > Bedienungsanleitung auf.

NL

Installatie

- Download de Bryton Active app op je telefoon.
- Zet je Rider 17 aan.
- Nadat je bent ingelogd op de app, voeg je de Rider 17 toe aan je account.
- Stel je profiel, voorkeursinstellingen en datapagina raster in via de app voordat je je eerste rit maakt.

Key functions

A. Aan/UIT/Terug/Ronde/Menü (⏪ ⏩ ⏮ ⏭): Druk om in te schakelen. Druk om het menu te openen op het scherm. Druk om een ronde te markeren tijdens het opnemen. Wanneer gepauzeerd of niet aan het opnemen, lang indrukken om uit te schakelen. Druk om te annuleren/terug te keren in het menu.

B. OK/Start/Pauze/Stop opname (OK | ||): Druk om op te nemen op het scherm.Druk om handmatig te pauzeren tijdens het opnemen. Lang indrukken om de activiteit te beëindigen en te slaan (automatisch). Druk om de optie te bevestigen/OK in het menu.

C. Optie/Achtergrondverlichting (> *): Druk om naar de volgende pagina te gaan op het scherm. Druk om naar beneden te scrollen in het menu. Lang indrukken om de achtergrondverlichting in/uit te schakelen.

De Rider opnieuw opstarten

Houd (⏪ ⏩ ⏮ ⏭ / OK | || / > *) tegelijk ingedrukt om het apparaat opnieuw op te starten.

























Synchroniseer gegevens naar/van de Bryton Active app

Met de Bluetooth-verbinding kan je Rider-computer opgenomen tracks uploaden en de firmware bijwerken via de Bryton Active app. Het is vereist om je apparaat aan je Bryton Active account toe te voegen voordat je voor de eerste keer gegevens synchroniseert.

Remarque :

- Pour les instructions vidéo, veuillez accéder à www.brytonsport.com> (Menu) > Support > Tutoriel.
- Pour obtenir le manuel d'utilisation, veuillez accéder à www.brytonsport.com> (Menu) > Support > Téléchargement > Manuel > Manuels d'utilisation

ES

 Zwak GPS-siginaal	 Sterk GPS-siginaal	 Geen GPS-siginaal	
 LiveTrack verbonden	 LiveTrack geactiveerd		
 Fiets 2			 Rondes
 ALT▲ Toneam in hoogte	 ALT▼ Afname in hoogte		 Ronde pagina
 ALT▲ Hartslag			 Afstand
 AVG	 Maximum	 Odometer	 Reistijd

Opmerking:

- Ga voor video-ondersteuning naar www.brytonsport.com> (Menu) > Ondersteuning > Zelfstudie.
- Ga voor de handleiding naar www.brytonsport.com> (Menu) > Ondersteuning > Downloaden > Handleiding > Gebruiksaanwijzingen.

IT

Impostazioni iniziali

1. Scarica l'app Bryton Active sul tuo smartphone.
2. Accendi il tuo Rider 17.
3. Dopo aver effettuato l'accesso all'app, aggiungi Rider 17 al tuo account.
4. Imposta il tuo profilo, le tue impostazioni preferite e la griglia dati tramite app prima di iniziare a pedalare.

Funzioni Principali

A. Accensione/Indietro/Lap/Menù (👉👈👉👈) : Premi per accendere. Premi per entrare nel menù del ciclo computer. Premi per segnare un giro durante la registrazione. Quando sei in pausa o non stai registrando, tieni premuto per spegnere. Premi per annullare/tornare nel menù.
B. OK/Avvia/Pausa/Stop registrazione (🟩🟩🟩) : Premi per avviare una registrazione mentre sei sulla griglia dati. Premi per terminare e salvare automaticamente la registrazione. Tieni premuto per terminare e salvare automaticamente l'attività. Premi per confermare l'opzione / Ok nel menù.
C. Opzioni/Retroilluminazione (>*) : Premi per passare alla pagina successiva della griglia dati. Premi per scorrere verso il basso la selezione nel menù. Tieni premuto per accendere / spegnere la retroilluminazione.



























Riavvia Rider

Premere contemporaneamente (👉👈👉👈 / 🟩🟩🟩 / >*) per riavviare il dispositivo.

Sincronizzazione Dati

Sincronizza i dati con l'app Bryton Active
Con la connessione Bluetooth, il tuo computer Rider può caricare le tracce registrate e aggiornare il firmware tramite l'app Bryton Active. È necessario aggiungere il dispositivo al tuo account Bryton Active prima di sincronizzare i dati per la prima volta. Per aggiungere. 1. Registrati / accedi al tuo account Bryton Active app. 2. Vai su "Impostazioni" e clicca su "+" per aggiungere un nuovo dispositivo al tuo account. 3. Seleziona il tuo dispositivo e tocca per aggiungere il dispositivo al tuo account Bryton Active. 4. Il tuo dispositivo è ora abbinato con successo al tuo account tramite l'app Bryton Active. 5. Clicca sull'icona del dispositivo per avviare la sincronizzazione delle attività. Puoi anche abilitare la funzione "Auto Sync Track".

Descrizione icone

 Segnale GPS debole	 Segnale GPS forte		
 Telefono connesso	 LiveTrack attivato		
 Bici 2			 Ripiegolo Lap
 ALT▲ Guadagno elevazione	 ALT▼ Perdita elevazione		 Pagina Lap
 ALT▲ Frequenza cardiaca		 Impostazioni	 Distanza
 AVG	 Media	 Massimo	 Odometro
			

Nota:

- Per istruzioni video, andare al sito www.brytonsport.com > (Menu) > Supporto > Tutoriel
- Per il manuale utente, andare al sito www.brytonsport.com > (Menu) > Supporto > Download >Manuale > Manuali utente.

FR

Configuration initiale

1.Téléchargez l'application Bryton Active sur votre téléphone2. Allumez votre Rider 17
3. Après vous être connecté sur l'application, ajoutez le Rider 17 à votre compte
4. Configurez votre profil, vos préférences et votre grille de données via l'application avant votre première sortie.

Funcions Clés

A. Alimentation/Retour/Tour/Menü (👉👈👉👈) : Appuyez pour allumer. Appuyez pour entrer les données dans la page du compteur. Appuyez pour marquer un tour pendant l'enregistrement. Lorsque l'enregistrement est en pause ou non actif, appuyez longuement pour éteindre.Appuyez pour annuler/revenir dans le menu.
B. OK/Démarrer/Pause/Arrêter l'enregistrement (🟩🟩🟩) : Appuyez pour enregistrer depuis la page du compteur. Appuyez pour mettre en pause manuellement pendant l'enregistrement. Appuyez longuement pour terminer et sauvegarder (automatiquement) l'activité. Appuyez pour confirmer l'option/Ok dans le menu.
C. Option/Rétroéclairage (>*) : Appuyez pour passer à la page suivante depuis la page du compteur. Appuyez pour faire défiler vers le bas dans le menu. Appuyez longuement pour allumer/éteindre le rétroéclairage.



























Redémarrer Rider
Appuyez sur (👉👈👉👈 / 🟩🟩🟩 / >*) en même temps pour redémarrer l'appareil.

Synchronisation des Données

Synchronisez les données avec l'application Bryton Active
Avec la connexion Bluetooth, votre compteur Rider peut télécharger les traces enregistrées et mettre à jour le firmware via l'application Bryton Active. Il est nécessaire d'ajouter votre appareil à votre compte Bryton Active avant de synchroniser les données pour la première fois.

Pour ajouter. 1. Inscrivez-vous / connectez-vous à votre compte de l'application Bryton Active. 2. Allez dans "Paramètres" et cliquez sur "+" pour ajouter un nouvel appareil à votre compte. 3. Sélectionnez votre appareil et appuyez pour l'ajouter à votre compte Bryton Active. 4. Votre appareil est maintenant apparié avec succès à votre compte via l'application Bryton Active. 5. Cliquez sur l'icône de l'appareil pour lancer la synchronisation de l'activité. Vous pouvez également activer la fonctionnalité "Auto Sync Track".

Description des Icônes

 GPS Signal faible	 Signal GPS fort		
 Téléphone connecté	 Suivi LiveTrack activé		
 Vélo 2			 Résumé du Tour
 ALT▲ Gain d'Élévation	 ALT▼ Perte d'Élévation		 Page du Tour
 ALT▲ Fréq. Card.		 Paramétrage	 Distance
 AVG	 Moyen	 Maximum	 Odomètre
			

Remarque :

- Pour les instructions vidéo, veuillez accéder à www.brytonsport.com> (Menu) > Support > Tutoriel.
- Pour obtenir le manuel d'utilisation, veuillez accéder à www.brytonsport.com> (Menu) > Support > Téléchargement > Manuel > Manuels d'utilisation

ES

Configuración inicial

1.Descarga la app Bryton Active en tu teléfono.
2.Enciende su Rider 17.
3.Después de iniciar sesión en la app, añade el Rider 17 a tu cuenta.
4.Configura tu perfil, los ajustes de preferencias y la configuración de pantalla de datos a través de la app antes de tu primer trayecto.

Funciones Clave

A. Encendido/Regreso/Vuelta/Menü (👉👈👉👈) : Presione para encender. Presione para entrar en el menü en la aplicación Bryton Active. Presione para marcar una vuelta mientras graba. Al pausar o no grabar, mantenga presionado para agregar. Presione para cancelar / volver en el menü.
B. OK/Inicio/Pausa/Deuter grabación (🟩🟩🟩) : Presione para grabar en la página del medidor. Presione para pausar manualmente mientras graba. Mantenga presionado para finalizar y guardar (automáticamente) la actividad. Presione para confirmar la opción / Ok en el menü.
C. Opción/Retroiluminación (>*) : Presione para cambiar a la siguiente página en la página del medidor. Presione para desplazarse hacia abajo en la selección del menü. Mantenga presionado para encender / apagar la retroiluminación.



























Reiniciar su Rider

Presione (👉👈👉👈 / 🟩🟩🟩 / >*) simultáneamente para reiniciar el dispositivo.

Sincronización de Datos

Sincroniza los datos con la aplicación Bryton Active
Con la conexión Bluetooth, tu computador Rider puede subir pistas grabadas y actualizar el firmware a través de la aplicación Bryton Active. Se requiere agregar tu dispositivo a tu cuenta de Bryton Active antes de sincronizar datos por primera vez. Para agregar. 1. Regístrate / inicia sesión en tu cuenta de la aplicación Bryton Active. 2. Ve a "Configuración" y haz clic en "+" para agregar un nuevo dispositivo a tu cuenta. 3. Selecciona tu dispositivo y toca para agregar tu dispositivo a tu cuenta de Bryton Active. 4. Tu dispositivo ahora está emparejado exitosamente con tu cuenta a través de la aplicación Bryton Active. 5. Haz clic en el ícono del dispositivo para iniciar la sincronización de actividades. También puedes habilitar la función "Sincronización Automática de Pistas".

Descripción de íconos

 GPS Señal débil			
 Teléfono conectado			
 Bici 2			 Resumen de Vuelta
 ALT▲ Ganancia de altitud	 ALT▼ Pérdida de altitud		 Resumen de Vuelta
 ALT▲ Frecuencia Card.		 Config.	 Distancia
 AVG	 Promedio	 Máximo	 Odómetro
			

Nota:

- Para obtener instrucciones de vídeo, vaya a www.brytonsport.com > (Menü) > Soporte técnico > Tutoriel.
- Para obtener el manual del usuario, vaya a www.brytonsport.com > (Menü) > Soporte técnico > Descargar > Manual > Manuales del usuario.

PT

Configuração inicial

1.Descarregue a aplicação Bryton Active no seu telemóvel.
2.Ligue o seu Rider 17.
3.Depois de entrar na aplicação, adicione o Rider 17 à sua conta.
4.Configure o seu perfil, as definições de preferências e a grelha da página de dados através da aplicação antes da sua primeira viagem.

Funções Principais

A. Ligar/Volta/Volta/Menü (👉👈👉👈) : Pressione para ligar. Pressione para entrar no menu na página do medidor.Pressione para marcar uma volta enquanto grava. Ao pausar ou não gravar, pressione e segure para desligar. Pressione para cancelar/voltar no menu.
B. OK/Iniciar/Pausar/Parar gravação (🟩🟩🟩) : Pressione para gravar na página do medidor. Pressione para pausar manualmente enquanto grava. Pressione e segure para terminar e salvar (automaticamente) a atividade. Pressione para confirmar a opção/Ok no menu.
C. Luz de fundo/opção (>*) : Pressione para confirmar a próxima página na página do medidor. Pressione para rolar para baixo a seleção no menu. Pressione e segure para ligar/desligar a luz de fundo.


















Reiniciar o Rider

Prima (👉👈👉👈 / 🟩🟩🟩 / >*) em simultâneo para reiniciar o dispositivo.

Sincronização de Dados

Sincronize dados para/eo aplicativo Bryton Active
Com a conexão Bluetooth, seu computador de bordo Rider pode carregar trilhas gravadas e atualizar o firmware via o aplicativo Bryton Active. É necessário adicionar seu dispositivo à sua conta Bryton Active antes de sincronizar dados pela primeira vez. Para adicionar:
Cadastro-se / faça login na sua conta do aplicativo Bryton Active.
Vá para "Configurações" e clique em "+" para adicionar um novo dispositivo à sua conta.
Selecione seu dispositivo e toque para adicionar seu dispositivo à sua conta Bryton Active.
Seu dispositivo agora está emparelhado com sucesso com sua conta via o aplicativo Bryton Active. Clique no ícone do dispositivo para iniciar a sincronização da atividade. Você também pode ativar o recurso "Auto Sync Track".

Descrição dos Ícones

 GPS Sinal fraco			
 Telefone ligado			
 Bike 2			 Resumo da Volta
 ALT▲ Ganho de Altitude	 ALT▼ Perda de Altitude		 Página de Volta
 ALT▲ Frequência Card.		 Definições	 Distância
 AVG	 Média	 Máximo	 Odómetro
			

Nota:

- Para ver instruções em vídeo, acesa a www.brytonsport.com > (Menu) > Supporte > Tutoriel.
- Para obter o manual do utilizador, acesse a www.brytonsport.com > (Menu) > Supporte > Transferir >Manual > Manual do utilizador.

PL

Wstępna konfiguracja

1. Pobierz aplikację Bryton Active na swój telefon.
2. Włącz urządzenie Bryton Active 17.
3. Po zalogowaniu się w aplikacji dodaj urządzenie do swojego konta.
4. Przed pierwszą jazdą wprowadź w aplikację szczegóły dotyczące Twojego profilu, preferowanych ustawień oraz siatki danych.

Kluczowe funkcje

A. Zasilanie/Power/Otkrzenie/Menü (👉👈👉👈) : Naciśnij, by włączyć urządzenie. Naciśnij, by wejść do menu z poziomu ekranu licznika. Naciśnij podczas nagrywania, by oznaczyć okrążenie. Podczas paazy lub braku nagrywania, przytrzymaj dłużej, by wyłączyć urządzenie. Naciśnij, by anulować/wrócić w menu.
B. OK/Start/Pauza/Zatrzymanie nagrywania (🟩🟩🟩) : Naciśnij, by rozpocząć nagrywanie. Naciśnij, by ręcznie zatrzymać nagrywanie. Przytrzymaj, by zakończyć nagrywanie i automatycznie zapisać aktywność. Naciśnij, by potwierdzić opcje/OK w menu.
C. Opcje/Podświetlenie (>*) : Naciśnij, by przejść do następnej strony danych. Naciśnij, by przewinąć w dół menu. Przytrzymaj, by włączyć/podświetlenie.











Ponowne uruchomienie Ridera

Naciśnij (👉👈👉👈 / 🟩🟩🟩 / >*) jednocześnie, by zrestartować urządzenie.

Synchronizacja danych

Synchronizacja danych do i aplikacji Bryton Active.
Dzięki technologii Bluetooth oraz połączeniu z aplikacją Bryton Active, Twój komputer rowerowy Bryton Rider 17 umożliwia automatyczne przesyłanie zapisanych w nim aktywności oraz aktualizowanie jego oprogramowania. Przed pierwszą synchronizacją danych wymagane jest dodanie urządzenia do konta Bryton Active.
Aby dodać urządzenie:
1. Załóż konto/zaloguj się na swoje konto Bryton Active.
2. Przejdź do "Ustawienia" i kliknij "+", by dodać nowe urządzenie do swojego konta.
3. Z dostępnej listy wybierz swoje urządzenie i kliknij, by dodać je do swojego konta Bryton Active.
4. Twoje urządzenie jest teraz skutecznie połączone z Twoim kontem w aplikacji Bryton Active.
5. Kliknij ikonę urządzenia, by rozpocząć synchronizację lub włącz funkcję automatycznej synchronizacji zapisanych aktywności.

Opis ikon

 Slaby sygnał GPS			
 Telefon połączony			
 Roweru 2			 Informacje o okrążeniu
 ALT▲ Wzrost Wysokości	 ALT▼ Spadek Wysokości		 Strona okrążenia
 ALT▲ Tętno		 Ustawienia	 Dystans
 AVG	 Średnia	 Maksimum	 Licznik km
			

Uwaga:

- By zobaczyć instrukcje video, przejdź na www.brytonsport.com > (Menu) > Pomoc > Filmy instruktażowe
- By pobrać instrukcję, przejdź na www.brytonsport.com > (Menu) > Pobierz > Instrukcje.

CZ

První nastavení

1. Nainstalujte do svého telefonu aplikaci Bryton Active.
2. Zapněte Vaš Rider 17.
3. Po přihlášení do profilu přidejte Rider 17 ke svému účtu.
4. Před Vaší první jízdou nastavte pomocí aplikace svůj profil, předference a datovou stránku.
5. Před Vaší první jízdou nastavte pomocí aplikace svůj profil, předference a datovou stránku.

Funkce tlačítek

A. Zapnutí / Zpět / Okruh/Menü (👉👈👉👈) : Stiskem zapnete zařízení. Na datové stránce stisknete pro vstup do Menu. Při nahrávání stisknete pro označení okruhu. Pokud je zapnuta Pauza nebo není zapnutý záznam, dlouhým stiskem tlačítek vypnete. V nabídce Menu se stisknutím vrátíte na předchozí stránku nebo zrušíte operaci.
B. OK / Start / Pauza / Konec záznamu (🟩🟩🟩) : Na datové stránce stisknete pro zapnutí záznamu. Stiskem během záznamu zapnete Pauzu. Dlouhým stiskem ukončíte a uložíte (automaticky) aktivitu. Stiskem potvrdíte volbu / Ok v menu.
C. Volba / Podsvícení (>*) : Stiskem na datové stránce přepnete na další stránku. Stiskem posouváte dolů výběr v menu. Dlouhým stiskem zapnete / vypnete podsvícení

Restart

Současným stiskem tlačítek (👉👈👉👈 / 🟩🟩🟩 / >*) se zařízení restartuje.

Synchronizace dat

Synchronizace dat do Z aplikaci Bryton Active
Díky připojení Bluetooth může váš počítač Rider nahrávat trasy a aktualizovat firmware prostřednictvím aplikace Bryton Active. Před první synchronizací dat je nutné přidat zařízení k účtu Bry